

### SLOVENSKI STANDARD **SIST EN ISO 13293:2014**

01-marec-2014

#### Centri za rekreacijsko potapljanje - Zahteve za programe usposabljanja z mešalnikom plina (ISO 13293:2012)

Recreational diving services - Requirements for gas blender training programmes (ISO 13293:2012)

Dienstleistungen des Freizeittauchens - Anforderungen an Ausbildungsprogramme für Gas Blender (ISO 13293:2012) TANDARD PREVIEW

Services relatifs à la plongée de loisirs - Exigences relatives aux programmes de formation à la préparation des mélanges gazeux (ISO 13293:2012)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4047ab9e-7fae-4ec8-ab05-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 13293-2014

#### ICS:

03.080.99	Druge storitve	Other services
03.200.99	Drugi standardi v zvezi s prostim časom in turizmom	Other standards relating to leisure and tourism
97.220.40	Oprema za športe na prostem in vodne športe	Outdoor and water sports equipment

**SIST EN ISO 13293:2014** en **SIST EN ISO 13293:2014** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

**EN ISO 13293** 

November 2012

ICS 03.080.30; 03.200

#### **English Version**

### Recreational diving services - Requirements for gas blender training programmes (ISO 13293:2012)

Services relatifs à la plongée de loisirs - Exigences relatives aux programmes de formation à la préparation des mélanges gazeux (ISO 13293:2012)

Dienstleistungen des Freizeittauchens - Anforderungen an Ausbildungsprogramme für Gas Blender (ISO 13293:2012)

This European Standard was approved by CEN on 31 October 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards podies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4047ab9e-7fae-4ec8-ab05-001b1e5e6c4f/sist-en-iso-13293-2014



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### EN ISO 13293:2012 (E)

Contents	Page	
Foreword	3	
Annex ZA (informative) A-deviations	4	

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EN ISO 13293:2012 (E)

#### **Foreword**

This document (EN ISO 13293:2012) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 228 "Tourism and related services" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 329 "Tourism services", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### iTeh STANEndersement notice VIEW

The text of ISO 13293:2012 has been approved by CEN as a EN ISO 13293:2012 without any modification.

EN ISO 13293:2012 (E)

### Annex ZA (informative) A-deviations

**A-deviation:** National deviation due to regulations, the alteration of which is for the time being outside the competence of the CEN-CENELEC national member.

This European Standard does not fall under any Directive of the EU.

In the relevant CEN-CENELEC countries these A-deviations are valid instead of the provisions of the European Standard until they have been removed.

Country	National Regulation
iTeh STAN (stan	Sport Code, Livre III: Pratique sportive, Titre II: Obligations liées aux activités sportives, Section 3: Etablissements qui organisent la pratique ou dispensent l'enseignement de la plongée subaquatique, Sous-section 1: Etablissements qui organisent et dispensent l'enseignement de la plongée subaquatique à l'air, defines the safety and technical requirements for the scuba diving service providers. This regulation determines some parameters for the diver himself, the scuba diving linstructor, but also for the service supervising.
https://standards.iteh.ai/cata	The French Sport Code is strengthened by its recognition at European level for the scuba instructors: a permanent European derogation was granted to France by a Commission Decision [MARKT/D4/8339/200-EN) dated 2000-07-25. The divers' qualifications remain very close to the problematic.
Clause 2. Normative references	According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, Part 3, standards listed under this chapter are meant to be necessary for the proper application of the standard.
The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.  []	In France, the Sport Code, Livre III: Pratique sportive, Titre II: Obligations liées aux activités sportives, Section 3: Etablissements qui organisent la pratique ou dispensent l'enseignement de la plongée subaquatique, Soussection 1: Etablissements qui organisent et
ISO 24802-1, Recreational Diving Services — Safety related minimum requirements for the training of recreational scuba instructors — Part 1:	dispensent l'enseignement de la plongée subaquatique à l'air, defines the safety and technical requirements for the scuba diving service providers. This regulation determines some parameters for the diver himself, the scuba diving instructor, but also for the service supervising. This regulation has a double aim:

Level 1

ISO 24802-2, Recreational Diving Services — Safety related minimum requirements for the training of recreational scuba instructors — Part 2: Level 2

a) quality of services provided and, mainly,

ISO 24803, Recreational Diving Services — Requirements for recreational diving service providers

b) guarantee of safety for the divers.

[...]

ISO 24802-1, -2, and ISO 24803, as presented for divers are incompatible with the French regulation.

Taking into account the diversified requirements of the activity in France, the French regulation is based on an experiences' progression graded on 5 levels. These 5 levels certify the quality and the safety of the service. The ISO standard formulation is incompatible with the technical and safety rules providing by the establishments organizing the training of recreational scuba divers as stated by the *the Sport Code, Livre III, Titre II, Section 3, Sous-section 1.* 

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

**SIST EN ISO 13293:2014** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

**SIST EN ISO 13293:2014** 

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 13293

First edition 2012-11-01

### Recreational diving services — Requirements for gas blender training programmes

Services relatifs à la plongée de loisirs — Exigences relatives aux programmes de formation à la préparation des mélanges gazeux

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



ISO 13293:2012(E)

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 13293:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4047ab9e-7fae-4ec8-ab05-001b1e5e6c4f/sist-en-iso-13293-2014



#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org
Published in Switzerland

#### ISO 13293:2012(E)

Cont	ents	Page
	ord	
Introdu	uction	
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Competencies of gas blenders	2
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7	Theoretical knowledge Purpose of gas blender training Gas blending and delivery methods Gases and gas blends Considerations for elevated oxygen levels Cylinder marking and handling Gas analysis and record keeping Gas blending calculations	3 3 4 5
6	Practical skills	5
7	Gas blender instructors	6
8	Qualification	
Annex	A (informative) Background information for gas blender training programmes	7
Bibliog	graphy <del>(standards.iteh.ai)</del>	8